



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/C.5/49/44
10 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 107 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1994-1995 ГОДОВ

Пересмотренная смета по разделам 3А, 3В, 3С, 4, 8, 15, 24 и 28
и разделу 1 сметы поступлений

Доклад Генерального секретаря

РЕЗЮМЕ

В настоящем докладе содержится информация об ассигнованиях на деятельность, связанную с апартеидом, по разделам 3А, 3С и 24 бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов; смете расходов в 1994 году; и предложениях об использовании остатка этих ассигнований. Ниже приводится соответствующая краткая информация:

Ресурсы, выделенные на деятельность, связанную с апартеидом
(тыс. долл. США)

Раздел	<u>Ассигнования на 1994-1995 годы</u>	<u>Смета расходов на 1994 год</u>	<u>Остаток ассигнований</u>
3А. Директивные органы	1 853,4	402,0	1 451,4
3С. Ликвидация апартеида	4 212,6	1 397,3	2 815,3
24. Общественная информация	3 097,8	1 635,8	1 462,0
Итого	9 163,8	3 435,1	5 728,7

Предложения о перераспределении ресурсов

(тыс. долл. США)

<u>Раздел</u>	<u>Предлагаемое перераспределение</u>
3. Политические вопросы	2 885,8
4. Операции по поддержанию мира и специальные миссии	192,1
8. Департамент по координации политики и устойчивому развитию	1 005,1
15. Экономическая комиссия для Африки	119,7
24. Общественная информация	483,3
Итого	4 686,0

В докладе объясняется предлагаемое перераспределение ресурсов в размере 4 686 000 долл. США. В этой связи Генеральный секретарь предлагает сократить первоначальные ассигнования на чистую сумму в размере 1 042 700 долл. США.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 48/231 от 23 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея утвердила смету и предложения Генерального секретаря в отношении Специального комитета против апартеида и других органов по разделу 3А и в отношении мероприятий, связанных с подпрограммой 6 "Ликвидация апартеида" среднесрочного плана на период 1992-1997 годов с внесенными в него Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии изменениями 1/ по разделу 3С "Департамент по политическим вопросам II" бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов 2/, которые были одобрены Комитетом по программе и координации и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам. В пункте 12 своего доклада от 3 декабря 1993 года (A/48/7) Консультативный комитет отметил, что "мандаты ряда программ, касающиеся некоторых директивных органов, и основные виды деятельности, осуществляемые под их руководством, будут прекращены или существенно пересмотрены в ходе двухгодичного периода 1994-1995 годов", и просил Генерального секретаря как можно скорее сообщить об использовании тех ресурсов, которые уже не потребуются для их первоначального назначения. В документе A/C.5/48/59 Генеральный секретарь информировал Генеральную Ассамблею о том, что на ее сорок девятой сессии он представит доклад о пересмотренном уровне ресурсов, необходимых для осуществления этих видов деятельности.

2. Рассмотрев окончательный доклад Специального комитета против апартеида (A/48/22/Add.1-S/26714/Add.1), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/258 А от 23 июня 1994 года высказала мнение о том, что мандат Специального комитета был успешно реализован, и постановила прекратить его действие с даты принятия этой резолюции. Раздел II настоящего доклада посвящен бюджетным последствиям завершения деятельности, связанной с ликвидацией апартеида, для которой были утверждены ассигнования по разделам 3А и 3С бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов.

/...

3. В разделе III содержится пересмотренная смета для Департамента по политическим вопросам после объединения двух его частей под руководством одного заместителя Генерального секретаря, о чем говорится в докладе Генерального секретаря о перестройке Секретариата Организации Объединенных Наций (A/49/336), и перераспределения в рамках Департамента некоторых высвобожденных ресурсов, предназначенных для видов деятельности, связанных с апартеидом. В этой части доклада содержатся также предложения во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи о предоставлении дополнительного доклада на ее сорок девятой сессии по вопросу о потребностях, связанных с обслуживанием в 1995 году комитетов по санкциям Совета Безопасности. Ожидается, что остаточные мероприятия в связи с Программой Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки будут осуществляться до 1996 года включительно, в связи с чем ответственность за осуществление этих мероприятий предлагается возложить на Департамент по поддержке развития и управленческому обслуживанию.
4. В разделе IV содержатся предложения о передаче в раздел 4A "Департамент операций по поддержанию мира" некоторых ассигнований, которые не требуются для осуществления деятельности, связанной с апартеидом.
5. В своем докладе, озаглавленном "Африка: критическое экономическое положение, подъем и развитие" (A/C.5/48/74 и Add.1), Генеральный секретарь предложил выделить дополнительные ресурсы в размере 428 500 долл. США для дальнейшего осуществления решений Генеральной Ассамблеи, касающихся Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. В своем заявлении о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.2/49/L.30, касающегося опустынивания (A/C.2/49/L.54), Генеральный секретарь предлагает дополнительные ассигнования в размере 576 600 долл. США по разделу 8 бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов. В разделе V подтверждается предложение Генерального секретаря передать в раздел 8 сумму в размере 1 005 100 долл. США из ассигнований по разделу 3, первоначально утвержденных для осуществления мероприятий, связанных с апартеидом.
6. Кроме того, предлагается передать в раздел 15 дополнительную сумму в размере 119 700 долл. США из неиспользованных ассигнований по разделу 3, первоначально утвержденных для осуществления деятельности, связанной с апартеидом, о чем говорится в разделе VI.
7. В разделе VII содержатся предложения, касающиеся ассигнований на информационную деятельность, связанную с "борьбой против апартеида" и относящуюся к программе 38 (Общественная информация) среднесрочного плана на период 1992-1997 годов с внесенными в него изменениями и разделу 24 бюджета по программам на 1994-1995 годы.
8. В разделе VIII дается объяснение чистого воздействия (1 042 700 долл. США) предложений Генерального секретаря на пересмотренную смету по различным упомянутым выше разделам бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов. Что касается использования ассигнований (5 728 700 долл. США), более не требующихся для осуществления деятельности, связанной с апартеидом, то предлагается, как объясняется в различных разделах настоящего доклада, перераспределить на цели осуществления других видов деятельности сумму в размере 4 686 000 долл. США и списать остаток в размере 1 042 700 долл. США.

II. ПОСТЕПЕННОЕ ПРЕКРАЩЕНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ, СВЯЗАННЫХ СО СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ПРОТИВ АПАРТЕИДА И ДРУГИМИ ОРГАНАМИ И ПРОГРАММОЙ 6 "ЛИКВИДАЦИЯ АПАРТЕИДА" СРЕДНЕСРОЧНОГО ПЛАНА НА ПЕРИОД 1992-1997 ГОДОВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ В РАЗДЕЛЕ 3 (ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ) БЮДЖЕТА ПО ПРОГРАММАМ

A. Ресурсы по регулярному бюджету

9. Смета расходов в связи с предполагаемыми мероприятиями Специального комитета против апартеида и других органов, занимающихся деятельностью в рамках борьбы против апартеида, в период 1994-1995 годов (1 863 400 долл. США), содержится в разделе 3А "Директивные органы" бюджета по программам. Сумма в размере 4 212 600 долл. США была также выделена для основного обслуживания Специального комитета против апартеида и других органов, занимающихся деятельностью в рамках борьбы против апартеида, а также других мероприятий, осуществляемых Центром против апартеида в связи с программой 6 "Ликвидация апартеида" среднесрочного плана на период 1992-1997 годов в рамках раздела 3С "Департамент по политическим вопросам II" бюджета по программам.

10. После создания правительства национального единства в Южной Африке в мае 1994 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/258 А от 23 июня 1994 года прекратила действие мандата Специального комитета против апартеида. В этой же резолюции она постановила исключить из предварительной повестки дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Ликвидация апартеида и создание единой, демократической и нерасовой Южной Африки".

11. В своей резолюции 48/258 В от 23 июня 1994 года Генеральная Ассамблея поддержала рекомендацию Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки о прекращении его функций и передаче остатка средств Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки для использования на цели этой Программы и передаче остающихся административных вопросов, касающихся программы Целевого фонда, соответствующему подразделению Секретариата, отвечающему за управление Программой.

12. В соответствии с положениями резолюции 48/160 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года ожидается, что Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки будет осуществляться на протяжении еще нескольких лет, несмотря на создание единой, демократической и нерасовой Южной Африки, и будет включена в ежегодную Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития. В этой связи было решено возложить общую ответственность за осуществление данной программы на Департамент по поддержке развития и управленческому обслуживанию, который отвечает за осуществление мероприятий в рамках Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки. Управление Программой со стороны Департамента по поддержке развития и управленческому обслуживанию будет осуществляться в рамках выделенных ему ресурсов по регулярному бюджету, а также за счет ресурсов на цели вспомогательного обслуживания программ, утвержденных его Консультативным комитетом.

13. В своем докладе (A/49/16 (часть II) Комитет по программе и координации рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить прекращение программы 6 "Ликвидация апартеида" среднесрочного плана на период 1992-1997 годов.

Таблица 1. Резюме пересмотренных ассигнований по программам на 1994-1995 годы

(Тыс. долл. США)

	Первоначальные ассигнования	Увеличение (уменьшение)	Пересмотренная смета
a) Специальный комитет против апартеида и другие органы	821,0	(669,6)	151,4
b) Специальные ассигнования для специальных проектов Специального комитета	240,0	(134,0)	106,0
c) Субсидии Организации Объединенных Наций:			
i) Африканский национальный конгресс Южной Африки	396,2	(323,4)	72,8
ii) Панафриканский конгресс Азании	396,2	(324,4)	71,8
Итого	1 853,4	(1 451,4)	402,0
d) Ликвидация апартеида	4 212,6	(2 815,3)	1 397,3
Всего	6 066,0	(4 266,7)	1 799,3

Таблица 2. Пересмотренные потребности в должностях по регулярному бюджету

Программа: ликвидация апартеида

	Штатные должности		Временные должности		Всего	
	1994 год <u>а/</u>	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год
Категория специалистов и выше						
Д-2	1	-	-	-	1	-
Д-1	2	-	-	-	2	-
С-5	2	-	-	-	2	-
С-4	3	-	-	-	3	-
С-3	3	-	-	-	3	-
С-2/1	3	-	-	-	3	-
Итого	14	-	-	-	14	-
Категория общего обслуживания						
Итого	9	-	1	-	10	-
Всего	23	-	1	-	24	-

а/ Пересмотренное штатное расписание на 1994 год. После этого предлагается перераспределить в рамках раздела 3 пять штатных должностей категории специалистов и выше (одна Д-2, одна С-5, две С-4 и одна С-3) и пять штатных должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) (см. раздел III ниже), а также передать одну штатную должность Д-1 в Департамент операций по поддержанию мира (см. раздел IV ниже); в связи с чем предлагается ликвидировать 8 штатных должностей категории специалистов и выше (одна Д-1, одна С-5, одна С-4, две С-3 и три С-2) и четыре штатных должности категории общего обслуживания (прочие разряды), а также одну временную должность категории общего обслуживания (прочие разряды).

1. Специальный комитет против апартеида

14. Как указано выше, в пункте 9 своей резолюции 48/258 А от 23 июня 1994 года Генеральная Ассамблея высказала мнение о том, что мандат Специального комитета против апартеида был успешно реализован, и постановила прекратить его действие с даты принятия этой резолюции.

15. Уместно напомнить, что Специальный комитет против апартеида был учрежден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1761 (XVII) от 6 ноября 1962 года в составе 17 государств-членов и имел в своем составе Рабочую группу и два подкомитета -

/...

Подкомитет по осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций по Южной Африке и Подкомитет по событиям в Южной Африке.

16. В 1994 году Специальный комитет продолжал активно следить за событиями в Южной Африке, мобилизовывал международную помощь в целях содействия африканцам в преодолении негативных социально-экономических последствий апартеида, поддерживал контакты с научными учреждениями и общественными организациями, проводил консультации со сторонами, участвующими в политическом процессе, и осуществлял другие мероприятия, направленные на поддержку политического процесса мирных перемен до создания избранного демократическим путем нерасового правительства в Южной Африке. Он также утверждал предоставление субсидий в рамках специальных ассигнований по регулярному бюджету и за счет средств Целевого фонда для распространения информации против апартеида для содействия мероприятиям, организуемым Специальным комитетом или неправительственными организациями, учреждениями и средствами массовой информации.

17. Генеральная Ассамблея, учитывая высокую вероятность того, что политические перемены в Южной Африке могут привести к установлению мира путем переговоров в 1994 году, указала в своей резолюции 48/159 В от 20 декабря 1993 года, что деятельность Специального комитета должна быть по-прежнему направлена на содействие мирному и стабильному преобразованию Южной Африки и поддержку политического процесса мирных изменений до создания избранного демократическим путем нерасового правительства в Южной Африке.

18. С учетом этого Специальный комитет до своего роспуска утвердил на 1994 год программу работу, включавшую:

- a) проведение одной стратегической сессии с участием международных движений против апартеида и неправительственных организаций;
- b) направление в Южную Африку двух консультативных миссий - одной с 28 февраля по 5 марта 1994 года и второй - с 6 июня по 10 июня 1994 года;
- c) проведение двух специальных мероприятий - празднования 21 марта 1994 года Международного дня ликвидации расовой дискриминации и торжественного заседания Специального комитета для принятия окончательного доклада 21 июня 1994 года;
- d) участие в двух совещаниях органов Организации Объединенных Наций;
- e) участие в трех совещаниях региональных организаций.

19. С 1978 года Генеральная Ассамблея утверждала специальные ассигнования из регулярного бюджета для целей содействия мероприятиям, организуемым Специальным комитетом или неправительственными организациями, учреждениями и средствами массовой информации. В 1994 году из специальных ассигнований для осуществления специальных проектов Специального комитета было предоставлено 8 субсидий.

20. С учетом политики сотрудничества Организации Объединенных Наций с южноафриканскими освободительными движениями в борьбе против апартеида Генеральная Ассамблея также выделяла ассигнования для предоставления субсидий Африканскому

национальному конгрессу Южной Африки (АНК) и Panaфриканскому конгрессу Азании (ПАК) для содержания их отделений в Нью-Йорке.

2. Комиссия против апартеида в спорте

21. Комиссия против апартеида в спорте была учреждена согласно положениям статьи 11 Международной конвенции против апартеида в спорте на возобновленном первом совещании государств - участников Конвенции 2 марта 1989 года. Конвенция была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 40/64 G от 10 декабря 1985 года. В положениях Конвенции предусматривается, что Комиссия будет проводить одну сессию в год. Поскольку срок полномочий девяти членов Комиссии истек, ожидается, что в 1994 году будет проведено одно совещание государств-участников для выбора 9 новых членов Комиссии.

22. В настоящее время по смыслу положений самой Конвенции она перестала применяться в отношении Южной Африки. Однако в связи с тем, что в ней предусматриваются обязательства участников в связи с их отношениями в области спорта с любой страной, практикующей апартеид, эта Конвенция может теоретически считаться действующей. Тем не менее ни одно государство-участник не заявило, что апартеид по смыслу Конвенции существует в какой-либо другой стране, в связи с чем представляется сомнительным, что Конвенция может считаться применимой к какой-либо другой ситуации.

23. Основное обслуживание сессий Комиссии и совещаний государств-участников входило в круг ведения Центра против апартеида. После успешной ликвидации апартеида, обусловленного этим исключением из повестки дня Генеральной Ассамблеи соответствующего пункта и роспуска Специального комитета и его вспомогательных органов Центр против апартеида также был постепенно расформирован.

3. Межправительственная группа по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку

24. Уместно напомнить, что Межправительственная группа была создана Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/35 F от 10 ноября 1986 года. Мандат Группы состоял, по сути, в контроле за осуществлением мер, предусмотренных Ассамблеей в ее резолюциях по данному вопросу.

25. В пункте 2 своей резолюции 48/159 C от 20 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея постановила прекратить действие мандата Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку с даты принятия резолюции, в связи с чем в 1994 году никакие мероприятия не осуществлялись и никаких последующих функций не осталось.

Пересмотренные потребности в ресурсах (уменьшение: 1 451 400 долл. США)

26. Пересмотренная смета в связи с деятельностью Специального комитета и других органов основана на фактически осуществленных в 1994 году мероприятиях. С учетом этого общий объем пересмотренных ассигнований (402 000 долл. США) для Специального комитета и других органов в 1994-1995 годах отражает сокращение (1 451 400 долл. США) по сравнению с предусмотренными на 1994-1995 годы ассигнованиями в размере 1 853 400 долл. США, как указано ниже.

Путевые расходы при поездках в служебные командировки (сокращение: 646 500 долл. США)

27. Расходы по этой статье исчисляются суммой в 146 600 долл. США и отражают сокращение расходов на 646 500 долл. США. Эти расходы связаны с:

а) поездками членов Специального комитета в 1994 году на международные и региональные совещания и на выборы в Южной Африке, а также поездками в связи с двумя консультативными миссиями в Южную Африку, первая из которых состоялась перед выборами, а вторая - после них (106 000 долл. США);

б) поездкой одного представителя АНК и одного представителя ПАК в Нью-Йорк для участия в мероприятиях Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, который проводился 21 марта 1994 года (13 100 долл. США);

в) поездками сотрудников, оказывавших содействие делегациям Специального комитета на различных совещаниях и в ходе других представительских миссий (27 500 долл. США).

Общие оперативные расходы (сокращение: 23 100 долл. США)

28. Потребности по этой статье исчисляются суммой в 4800 долл. США и отражают сокращение потребностей на 23 100 долл. США. Они связаны с расходами, произведенными в 1994 году на официальные приемы (1800 долл. США) и различные услуги (3000 долл. США).

Стипендии, субсидии, взносы (сокращение: 781 800 долл. США)

а) Специальные ассигнования на специальные проекты (сокращение: 134 000 долл. США)

29. Перед проведением выборов в Южной Африке Специальный комитет за счет выделенных ассигнований в размере 240 000 долл. США утвердил субсидии в размере 106 000 долл. США на поддержку деятельности следующих неправительственных организаций: Группы связи Европейского сообщества (60 000 долл. США), Конгресса традиционных лидеров Южной Африки (КОНТРАЛСА) (10 000 долл. США), Независимого форума для просвещения по вопросам выборов (14 000 долл. США), Международной лиги женщин за мир и свободу (5000 долл. США), Центра традиционного права (10 000 долл. США), Международного учебного института (5000 долл. США) и организации "Ньюс клип сервис" (2000 долл. США).

б) Субсидии Организации Объединенных Наций (сокращение: 647 800 долл. США)

30. Из первоначально выделенных ассигнований в размере 792 400 долл. США были предоставлены субсидии Африканскому национальному конгрессу Южной Африки и Панафриканскому конгрессу Азии в размере соответственно 72 800 млн. долл. США и 71 800 долл. США для покрытия расходов на содержание их отделений в Нью-Йорке до конца февраля 1994 года и затем на покрытие расходов, связанных с закрытием этих отделений и репатриацией их персонала в Южную Африку.

/...

4. Ликвидация апартеида

31. Деятельность, относящаяся к программе 6 "Ликвидация апартеида" пересмотренного среднесрочного плана на период 1992-1997 годов, осуществлялась Центром против апартеида в рамках программы работы Специального комитета против апартеида и его вспомогательных органов. Эта деятельность отражала также основную направленность Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, принятой Генеральной Ассамблеей на ее шестнадцатой специальной сессии в резолюции S-16/1 от 14 декабря 1989 года, а именно содействие мирному разрешению конфликта в Южной Африке путем проведения подлинных переговоров, а также последних резолюций Ассамблеи и реального развития событий в Южной Африке.

32. Программа мероприятий охватывается следующими подпрограммами:

Подпрограмма 1. Контроль и координация международных действий против апартеида и в поддержку политических процессов, ведущих к созданию новой, нерасовой и демократической Южной Африки;

Подпрограмма 2. Учебная, юридическая, гуманитарная и другая помощь находящимся в неблагоприятном отношении южноафриканцам;

Подпрограмма 3. Распространение информации против апартеида.

33. Эта деятельность осуществлялась в контексте существенного прогресса в процессе переговоров в Южной Африке, следствием которого явилось вступление в силу 27 апреля 1994 года первой нерасовой и демократической конституции, проведение 26-29 апреля 1994 года выборов на основе принципа "один человек - один голос" и создание 10 мая 1994 года правительства национального единства.

34. Сопоставление подпрограмм и связанной с ними деятельности в том виде, в каком они были утверждены в бюджете по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов, с фактически проведенной деятельностью дается в приложении к настоящему докладу. Масштабы проведенной в 1994 году деятельности отражают коррективы, которые были внесены с учетом программы работы Специального комитета и его вспомогательных органов.

35. Принятие Генеральной Ассамблеей ее резолюции 48/258 А от 23 июня 1994 года, в которой она прекратила действие мандата Специального комитета против апартеида, явилось основанием для прекращения деятельности, связанной с ликвидацией апартеида, по разделу 3С бюджета по программам на 1994-1995 годы. Как отмечалось выше, Комитет по программе и координации в своем докладе (A/49/16 (Part II)) также рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить прекращение деятельности по программе 6 "Ликвидация апартеида" среднесрочного плана на период 1992-1997 годов. Предполагается, что некоторые виды деятельности по линии Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки будут продолжаться до конца 1996 года, когда с завершением всеми нынешними стипендиатами курса обучения будут полностью выполнены обязательства в отношении предоставления стипендий по линии ЮНЕТПСА.

36. В связи с расформированием Центра против апартеида функции ЮНЕТПСА с 1 июля 1994 года переданы Департаменту по поддержке развития и управленческому обслуживанию.

/...

Пересмотренные потребности в ресурсах (сокращение: 2 815 300 долл. США)

37. Ниже указываются пересмотренные потребности в ресурсах на деятельность, связанную с ликвидацией апартеида. Предлагается сократить утвержденные на 1994-1995 годы ассигнования, из которых 2 066 300 долл. США относятся к 1994 году, а 2 146 300 долл. США - к 1995 году, на 2 815 300 долл. США.

Расходы по персоналу (сокращение: 2 598 800 долл. США)

38. Штатным расписанием, утвержденным для Центра против апартеида на 1994-1995 годы, предусматривалось 14 штатных должностей категории специалистов и выше (1 должность класса Д-2, 2 должности класса Д-1, 2 должности класса С-5, 3 должности класса С-4, 3 должности класса С-3, 3 должности класса С-2), 9 штатных должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) и 1 временная должность категории общего обслуживания (прочие разряды). Ввиду прекращения Генеральной Ассамблеей 23 июня 1994 года действия мандата Специального комитета против апартеида 30 июня 1994 года Центр против апартеида был расформирован. Потребности, связанные с покрытием расходов по персоналу в 1994 году, исчисляются суммой в 1 368 600 долл. США и обусловлены следующим:

а) ассигнования на штатные должности (925 000 долл. США), временные должности (31 100 долл. США) и на общие расходы по персоналу (400 400 долл. США) отражают сокращение расходов соответственно на 1 700 600 долл. США, 40 700 долл. США и 695 700 долл. США. В разделах III и V ниже излагаются предложения относительно перераспределения некоторых из этих ресурсов в пользу других видов деятельности, которые предполагается осуществлять в двухгодичный период соответственно по разделам 3 и 4. Оставшиеся виды деятельности по линии ЮНЕТПСА осуществляются за счет ресурсов, предоставленных Департаменту по поддержке развития и управленческому обслуживанию, на который были возложены функции, связанные с осуществлением этой программы;

б) ассигнования по другим категориям расходов по персоналу связаны с временным персоналом категории общего обслуживания (11 100 долл. США, сокращение на 38 600 долл. США) и сверхурочными (1000 долл. США, сокращение на 25 200 долл. США). Исчезла необходимость и в ассигнованиях в размере 98 000 долл. США на обеспечение статистической и компьютерной поддержки деятельности по наблюдению.

Консультанты и эксперты (сокращение: 56 100 долл. США)

39. Ресурсы, утвержденные для оплаты услуг консультантов (56 100 долл. США) не понадобились.

Путевые расходы (сокращение: 43 200 долл. США)

40. Поездки сотрудников Центра против апартеида были преимущественно связаны с деятельностью Специального комитета против апартеида и финансировались за счет его ресурсов. Ввиду этого ранее утвержденные ассигнования в объеме 44 200 долл. США предлагается сократить на 43 200 долл. США.

Услуги по контрактам (сокращение: 30 500 долл. США)

41. Утвержденные по данной статье ассигнования в объеме 30 500 долл. США не понадобились.

Общие оперативные расходы (сокращение: 39 500 долл. США)

42. Произведенные по этой статье расходы (11 000 долл. США) связаны с обслуживанием оборудования для обработки данных (4000 долл. США) и обеспечением связи на территории Южной Африки и за ее пределами (7000 долл. США). Оставшаяся часть ассигнований (39 500 долл. США) не понадобится.

Принадлежности и материалы, мебель и оборудование (сокращение: 47 200 долл. США)

43. Ассигнования по этой статье (16 700 долл. США) предназначались для приобретения оборудования для обработки данных. Ассигнования для приобретения канцелярских и конторских принадлежностей (3700 долл. США), книг и принадлежностей для библиотек (3300 долл. США) и принадлежностей для обработки данных (11 400 долл. США) и замены оргтехники (28 800 долл. США) не понадобятся.

В. Внебюджетные ресурсы

44. Внебюджетные ресурсы выделялись на деятельность, осуществляемую в рамках подпрограммы 2 "Учебная, юридическая, гуманитарная и другая помощь находящимся в неблагоприятном положении южноафриканцам" программы 6 в рамках Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки и Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки (ЮНЕТПСА). Деятельность, связанная с осуществлением подпрограммы 3 "Распространение информации против апартеида" программы 6, финансировалась за счет ресурсов Целевого фонда для распространения информации против апартеида. Ниже приводится информация о состоянии и деятельности различных фондов в течение периода с 1 января по 31 октября 1994 года.

1. Целевой фонд для Южной Африки

45. В соответствии со своим мандатом, содержащимся в резолюциях Генеральной Ассамблеи 2054 В (XX) от 15 декабря 1965 года и 46/79 F от 13 декабря 1991 года, Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки финансировал программу юридической, учебной и гуманитарной помощи политическим заключенным и их семьям и беженцам и другим жертвам апартеида, программу содействия реинтеграции политических заключенных и возвращающихся беженцев в южноафриканское общество, а также программу правовой помощи, направленной на устранение сохраняющихся негативных последствий законов апартеида.

46. 20 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/159 D выразила убеждение в том, что на заключительном этапе ликвидации апартеида Целевому фонду принадлежит важная роль в содействии усилиям в правовой области, направленным на обеспечение эффективного осуществления законодательства, отменяющего основные законы апартеида, и содействие росту уверенности населения в верховенстве права.

47. В 1994 году Комитет попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки утвердил предоставление добровольным учреждениям в Южной Африке

/...

пяти субсидий на общую сумму 2 130 500 долл. США. Получателями этих субсидий являлись следующие добровольные учреждения: а) Ассоциация бывших политических заключенных (283 500 долл. США), б) Учебно-правовой центр организации "Блэк ассошиэйшн" (200 000 долл. США), в) Информационно-правовой центр (333 500 долл. США), г) Национальная ассоциация демократических юристов (230 000 долл. США) и е) Южноафриканский фонд правовой защиты (1 083 500 долл. США).

48. В своей резолюции 48/258 В от 23 июня 1994 года Генеральная Ассамблея поддержала рекомендации Комитета попечителей Целевого фонда для Южной Африки о том, чтобы прекратить деятельность Фонда и передать оставшиеся средства Целевого фонда Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки (ЮНЕТПСА) и чтобы остающиеся вопросы, касающиеся программы Целевого фонда, решались подразделением Секретариата, отвечающим за управление Программой.

49. Оставшиеся в Целевом фонде средства (644 735 долл. США по состоянию на 31 октября 1994 года) будут переданы ЮНЕТПСА.

2. Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки

50. ЮНЕТПСА была учреждена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2349 (XXII) от 19 декабря 1967 года путем объединения ранее существовавших специальных программ по оказанию помощи лицам из Юго-Западной Африки, Южной Африки, Южной Родезии и территорий под португальским управлением в Африке. Программа финансируется за счет средств целевого фонда, пополняемого за счет добровольных взносов государств, организаций и частных лиц и управляемого Генеральным секретарем в консультации с Консультативным комитетом, который был учрежден резолюцией 2431 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1968 года.

51. В соответствии с решением Консультативного комитета с 31 декабря 1992 года Программа предоставляет помощь в виде стипендий только студентам из Южной Африки. Стипендиатами Программы в настоящее время являются 2568 южноафриканцев и 62 намибийца, которые стали стипендиатами Программы до декабря 1992 года. По состоянию на 31 октября 1994 года остаток средств в Фонде составлял 5 757 236 долл. США. Полный отчет о деятельности Фонда за период с 1 сентября 1993 года по 31 августа 1994 года содержится в докладе Генерального секретаря (A/49/491 и Add.1 и Add.1/Corr.1).

52. В связи с предполагаемым продолжением деятельности ЮНЕТПСА до конца 1996 года, когда, с завершением курса обучения всеми нынешними стипендиатами, будут полностью выполнены обязательства в отношении предоставления стипендий по линии Программы, функции, связанные с деятельностью Программы, были возложены на Департамент по поддержке развития и управленческому обслуживанию.

3. Целевой фонд для распространения информации против апартеида

53. Целевой фонд для распространения информации против апартеида был учрежден резолюцией 3151 С (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1973 года. Ввиду прекращения действия мандата Специального комитета против апартеида прекращается также и деятельность, которая финансировалась за счет средств Целевого фонда.

/...

54. В 1994 году Специальный комитет против апартеида утвердил выделение из средств Целевого фонда ассигнований на следующие мероприятия:

- a) проведение в сотрудничестве с Центром южноафриканских исследований Университета Западного Мыса семинара по "имиджу" Организации Объединенных Наций в Южной Африке, который состоялся в Кейптауне 8-10 февраля 1994 года (20 000 долл. США);
- b) деятельность Института многопартийной демократии, связанную с переводом, изданием и распространением на 11 южноафриканских языках Всеобщей декларации прав человека (10 000 долл. США);
- c) передачу соответствующему музею или учреждению в Южной Африке коллекции "Искусство против апартеида" и ее размещение (125 000 долл. США);
- d) отбор и передачу архивных материалов по борьбе против апартеида одному из учреждений в Южной Африке, издание краткой истории участия Организации Объединенных Наций и Специального комитета против апартеида в борьбе против апартеида и создании нерасового, демократического общества в Южной Африке (25 000 долл. США);
- e) услуги консультантов в связи с подпунктом d) выше (6000 долл. США).

55. По состоянию на 31 октября 1994 года остаток средств в Фонде, по оценкам, составлял 46 265 долл. США. На основании рекомендации Председателя Специального комитета против апартеида предполагается передать оставшиеся средства в размере 22 065 долл. США (после соответствующих отчислений в оперативный резерв) ЮНЕТПСА.

III. ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА ПО РАЗДЕЛАМ ЗВ И ЗС (ДЕПАРТАМЕНТ ПО ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ), ИСКЛЮЧАЯ ПРОГРАММУ "ЛИКВИДАЦИЯ АПАРТЕИДА"

Таблица 3. Сводная ведомость пересмотренных потребностей на 1994-1995 годы

(Тыс. долл. США)

	Первоначальные ассигнования на 1994-1995 годы <u>a/</u>	Увеличение (сокращение) ассигнований на 1994-1995 годы <u>b/</u>	Пересмотренная смета
Департамент по политическим вопросам	56 496,3	2 885,8	59 382,1
Итого	56 496,3	2 885,8	59 382,1

a/ Исключая ресурсы, утвержденные по программе "Ликвидация апартеида", которая рассматривалась в разделе II выше.

b/ Результат перераспределения ресурсов, предназначенных для деятельности, ранее осуществлявшейся в рамках программы "Ликвидация апартеида".

/...

Таблица 4. Пересмотренные потребности в должностях, финансируемых за счет регулярного бюджета, Департамент по политическим вопросам

	Штатные должности		Временные должности		Итого	
	Должности, утвержденные на 1994 год <u>a/</u>	Предлагаемые должности <u>b/</u>	Должности, утвержденные на 1994 год <u>a/</u>	Должности, предлагаемые на 1995 год <u>c/</u>	Должности, утвержденные на 1994 год <u>a/</u>	Должности, предлагаемые на 1995 год <u>c/</u>
Категория специалистов и выше						
ЗГС	1	1	-	-	1	1
ПГС	2	2	-	-	2	2
Д-2	9	10	-	-	9	10
Д-1	19	19	1	1	20	20
С-5	39	40	4	4	43	44
С-4	38	40	2	2	40	42
С-3	27	28	1	1	28	29
С-2/1	13	13	-	-	13	13
Итого	148	153	8	8	156	161
Категория общего обслуживания и другие категории						
	111	116	17	17	128	133
Итого	111	116	17	17	128	133
Всего	259	269	25	25	284	294

a/ Исключая должности, утвержденные по программе "Ликвидация апартеида", которая рассматривалась в разделе II выше.

b/ Отражает пересмотренное количество должностей на 1994 год, предложенное после перераспределения пяти штатных должностей (категория специалистов и выше) и пяти должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), связанных с деятельностью по борьбе против апартеида по разделу 3.

c/ Включая одну должность класса С-5, одну должность класса С-4 и четыре временные должности категории общего обслуживания (прочие разряды), которые были утверждены на 1994 год для обеспечения основного обслуживания Комитетов по санкциям Совета Безопасности и которые предлагается сохранить и в 1995 году.

/...

56. В марте 1992 года Генеральный секретарь создал Департамент по политическим вопросам, чтобы расширить возможности Организации по оказанию добрых услуг и в области превентивной дипломатии и миротворчества. Он вобрал в себя большую часть функций, должностей и сотрудников пяти бывших департаментов и управлений, занимавшихся политическими вопросами и обслуживавших ряд основных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций. Первоначально Департамент состоял из двух частей, которые возглавлялись заместителями Генерального секретаря с четко разграниченными географическими обязанностями и функциями, как это следует из органиграмм, содержащихся в приложениях I и II. В качестве дальнейшего шага по пути рационализации и консолидации Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/231 от 23 декабря 1993 года утвердила предложение Генерального секретаря об объединении двух частей Департамента под руководством одного заместителя Генерального секретаря. Это объединение состоялось в марте 1994 года. Органиграмма с описанием пересмотренной структуры Департамента приводится в приложении III.

57. Заместителю Генерального секретаря оказывают поддержку два помощника Генерального секретаря, имеющие четко разграниченные функциональные и географические обязанности: один из помощников Генерального секретаря отвечает за вопросы, касающиеся деятельности Генеральной Ассамблеи, ее вспомогательных органов и осуществления превентивной дипломатии и миротворчества на Американском континенте, в Восточной Азии и Европе, а другой - за дела Совета Безопасности и превентивную дипломатию и миротворчество в Африке и Западной Азии.

58. Новому объединенному Департаменту поручено выполнение трех основных функций: оказание Генеральному секретарю поддержки в осуществлении его глобальных обязанностей в области превентивной дипломатии и миротворчества на основе соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций и мандатов, предоставленных ему Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности; обслуживание Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и ряда вспомогательных органов; деятельность, связанная с разоружением.

59. Деятельность по выполнению первой функции подпадает под программу 1 (Добрые услуги, превентивная дипломатия, миротворчество, поддержание мира, исследования и сбор и анализ информации) и программу 4 (Специальные политические вопросы, опека и деколонизация) пересмотренного среднесрочного плана на период 1992-1997 годов, за исключением подпрограммы 4, которая по-прежнему входит в раздел 3, но руководство которой поручено заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. Сюда входят сбор информации о фактических или потенциальных спорах и конфликтах, анализ информации для установления случаев, в которых Организация Объединенных Наций могла бы предпринять полезные действия, консультирование Генерального секретаря в отношении того, в какой форме должны осуществляться такие действия, подготовка необходимых докладов для соответствующих межправительственных органов и проведение утвержденной политики. Департамент также оказывает содействие Генеральному секретарю в его отношениях с государствами-членами и региональными организациями путем подготовки информационных записок, справочных документов и предоставления других услуг.

60. После объединения двух частей Департамента под руководством одного заместителя Генерального секретаря ответственность за выполнение этой основной функции возложена на шесть региональных отделов. Каждый из шести региональных отделов возглавляет директор на должности класса Д-2, который в своей деятельности подотчетен одному из двух помощников Генерального секретаря.

61. Вторая основная функция, предусматривающая секретариатское обслуживание Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и ряда соответствующих межправительственных органов, подпадает под программы 2 (Политические вопросы и дела Совета Безопасности), 3 (Политические вопросы и дела Генеральной Ассамблеи и секретариатское обслуживание), 4 (Специальные политические вопросы, опека и деколонизация) и 5 (Вопрос о Палестине) пересмотренного среднесрочного плана на период 1992-1997 годов.

62. До объединения двух частей Департамента по политическим вопросам секретариатское обслуживание Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи обеспечивало бывшее Управление по делам Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Секретариатское обслуживание Совета по опеке, Четвертого комитета и их вспомогательных органов осуществлял бывший Отдел по вопросам регионального сотрудничества и самоопределения. Что касается Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, то его обслуживанием по-прежнему занимается Отдел по правам палестинцев.

63. В результате объединения эти функции возложены на два новых отдела: Отдел по делам Генеральной Ассамблеи и Отдел по делам Совета Безопасности. Каждый отдел возглавляет директор, который в своей деятельности подотчетен одному из двух помощников Генерального секретаря.

64. Третью основную функцию, связанную с разоружением, выполняет Центр по вопросам разоружения в связи с осуществлением программы 7 (Разоружение) пересмотренного среднесрочного плана на период 1992-1997 годов. Центр, сотрудники которого находятся в Нью-Йорке, Женеве и в трех региональных центрах по разоружению в Катманду, Лиме и Ломе, возглавляет директор, непосредственно подчиняющийся заместителю Генерального секретаря (см. органиграмму в приложении III).

Должности

65. Предусматривалось, что совокупные расходы по персоналу и связанные с ним расходы объединенного Департамента по политическим вопросам будут покрываться за счет первоначальных ассигнований, утвержденных в бюджете по программам на 1994-1995 годы по подразделам ЗВ и ЗС (за исключением средств, утвержденных для программы 6 (Ликвидация апартеида), о чем упоминается в части I выше). Что касается вновь созданных отделов по Африке (см. приложение III), то вскоре стало очевидно, что перераспределенных в Департамент из других подразделений ресурсов оказалось недостаточно, чтобы решать сложные задачи, возложенные на эти два подразделения.

66. В связи с демонтажем апартеида резко расширились масштабы санкционированной деятельности Организации в области миротворчества и поддержания мира в Африке. В настоящее время в Африке осуществляется восемь крупных, беспрецедентных по своей сложности операций Организации Объединенных Наций, шесть из которых были учреждены в течение последних двух лет. Наблюдение за ходом этих операций, оказание политической поддержки и руководство ими, а также подготовка соответствующих докладов и информационных материалов для Генерального секретаря, Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи заставляют подразделения, занимающиеся проблемами Африки, работать на пределе своих возможностей. За восемь месяцев, прошедших после их создания, эти подразделения подготовили или участвовали в подготовке примерно 45 крупных докладов для Совета Безопасности и Генеральной

Ассамблеи. Составили более 450 информационных записок, справочных документов и тезисов для выступлений Генерального секретаря или его старших помощников. В течение последних 6 месяцев обоим подразделениям пришлось также участвовать в более чем 20 миссиях по установлению фактов, технических или других специальных миссиях, направленных на места Генеральным секретарем или Советом Безопасности. На подпись Генеральному секретарю подготовлено примерно 200 единиц корреспонденции по вопросам существа.

67. Чтобы справиться с возросшей нагрузкой, о которой уже упоминалось выше, и осуществить другие утвержденные мероприятия, а также оказать содействие помощнику Генерального секретаря, непосредственно отвечающего за Африку, предлагается в Отдел Африки I передать три штатные должности сотрудников категории специалистов и выше (одна класса С-5, одна класса С-4 и одна класса С-3) и одну должность категории общего обслуживания (прочие разряды), а в Отдел Африки II - три штатные должности категории общего обслуживания (прочие разряды) и финансировать их за счет средств, высвобожденных в результате прекращения мероприятий в связи с апартеидом. Сметные расходы на финансирование этих должностей составляют 755 900 долл. США.

68. Предлагается также сохранить должность класса С-4 для укрепления деятельности, связанной с оказанием помощи в ходе выборов, которая в настоящее время контролируется заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира. Помимо участия в многочисленных миссиях по оценке сотрудники Группы по оказанию помощи в проведении выборов нередко откомандировываются также для участия в полевых миссиях с избирательными компонентами. Ввиду с нынешней загруженности Группы пришлось отложить проведение ряда важных мероприятий, включая обработку информации по результатам уже завершенных миссий, подготовку справочных пособий и руководящих принципов и обновление банка данных по вопросам проведения выборов. Расходы, связанные с предлагаемым перераспределением должности класса С-4, составляют 152 200 долл. США.

69. Одним из важнейших элементов на заключительном этапе реорганизации Департамента по политическим вопросам было объединение функций, связанных с секретариатским обслуживанием всех межправительственных органов, за которое отвечает Департамент. Как уже отмечалось выше, создано два отдела, каждый из которых возглавят сотрудники на уровне директора (Д-2). Должность директора Отдела по делам Совета Безопасности была передана из бывшего Управления по делам Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. В этой связи потребности (281 800 долл. США) в должности класса Д-2 директора Отдела по делам Генеральной Ассамблеи и Совета по Опеке и в одной должности сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды) для оказания секретариатской помощи предлагается покрыть за счет перераспределения этих должностей из бывшего Центра против апартеида.

70. Как известно, в пункте 12 раздела II своей резолюции 48/228 Генеральная Ассамблея отметила, что "в результате предложений Генерального секретаря об объединении разделов 3В и 3С предлагаемого бюджета по программам должны высвободиться ресурсы для перераспределения в рамках этого раздела". В ответ на эту резолюцию Генеральной Ассамблеи в приложении III приводится информация о предлагаемом перераспределении ресурсов в рамках раздела III.

71. Кроме того, как известно, Генеральная Ассамблея утвердила одну должность класса С-5, одну должность класса С-4 и четыре временные должности категории общего

/...

обслуживания (прочие разряды) для обеспечения основного обслуживания комитетов Совета Безопасности по санкциям в 1994 году, как об этом просил Генеральный секретарь в своем докладе A/C.5/48/39 о пересмотренной смете по разделу 3В предлагаемого бюджета по программам на 1994-1995 годы. В то время Генеральный секретарь указал, что эти потребности будут рассмотрены с учетом меняющейся рабочей нагрузки и, при необходимости, Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии будет представлен очередной доклад по этому вопросу.

72. В 1994 году имело место чистое сокращение числа комитетов Совета Безопасности по санкциям в связи с упразднением комитетов по Южной Африке и Гаити и созданием Комитета по Руанде. Несмотря на чистое сокращение числа обслуживаемых комитетов по санкциям, объем и сложность работы, осуществлявшейся подразделениями по секретариатскому обслуживанию вспомогательных органов Совета Безопасности, продолжали расти, особенно с точки зрения процедур наблюдения и объема сообщений, требующих принятия срочных решений. В приложении IV к настоящему докладу приводятся сравнительные статистические данные о количестве заседаний, проведенных некоторыми из комитетов по санкциям, и об объеме обработанной документации. Указанное в нем сокращение количества официальных заседаний комитетов было более чем перекрыто ростом объема сообщений, полученных и отправленных в соответствии с процедурой "отсутствия возражений". В 1994 году ввиду возросшей рабочей нагрузки возникла необходимость широко задействовать ресурсы для оплаты сверхурочных работ, а также для финансирования двух дополнительных должностей категории общего обслуживания (прочие разряды).

73. С учетом вышесказанного предполагается, что в связи с необходимостью обеспечения эффективного обслуживания комитетов Совета Безопасности по санкциям потребность в шести должностях, для финансирования которых предусмотрено ассигновать 439 800 долл. США, сохранится и в 1995 году.

Ресурсы, не связанные с финансированием должностей

74. На момент принятия Генеральной Ассамблеей ее резолюции 48/208 от 21 декабря 1993 года с призывом о направлении в Афганистан специальной миссии предполагалось, что будет направлена одна такая миссия и что расходы в связи с ее направлением составят 70 000 долл. США. Ассамблея была проинформирована, что расходы будут покрыты за счет ресурсов, утвержденных для Департамента по политическим вопросам на 1994-1995 годы. По результатам первой миссии впоследствии в этот регион были направлены еще две миссии. Расходы на деятельность трех миссий, составляющие 600 000 долл. США, можно покрыть лишь за счет перераспределения 530 000 долл. США, ранее ассигнованных на мероприятия в связи с апартеидом по статьям, не предусматривающим финансирования должностей. Эти потребности связаны с оказанием общей временной помощи (75 000 долл. США), покрытием путевых расходов (315 000 долл. США), арендой самолетов и вертолетов (120 000 долл. США), расходами на связь (10 000) и предоставлением различных услуг (10 000 долл. США). Кроме того, Генеральный секретарь предлагает продлить специальную миссию до конца 1995 года и ассигновать на эти цели 601 100 долл. США для покрытия расходов, связанных с а) деятельностью Специального посланника Генерального секретаря в Афганистане и главы Специальной миссии на уровне заместителя Генерального секретаря, использованием двух сотрудников службы безопасности для обеспечения охраны Специального посланника ввиду угроз в его адрес со стороны некоторых экстремистов и одного вспомогательного сотрудника категории общего обслуживания для оказания общей

/...

временной помощи (201 700 долл. США); b) оплатой проезда персонала и выплатой ему суточных при поездках в Пакистан, Кабул и Нью-Йорк и поездках внутри региона (191 200 долл. США); c) поездками представителей для участия в консультативных совещаниях в Афганистане (14 200 долл. США); d) арендой самолетов и вертолетов для полетов внутри страны (105 600 долл. США); закупкой топлива и платой за обработку грузов (29 200 долл. США); e) арендой и техническим обслуживанием автотранспортных средств (6500 долл. США); f) обеспечением связи, включая расходы на аренду линий связи, междугородную телефонную связь, кабельную связь и диппочту и приобретение соответствующей аппаратуры связи (49 400 долл. США); g) поставками принадлежностей и материалов (1500 долл. США); и h) оказанием прочих услуг (1800 долл. США). Смета расходов на 1995 год составлена исходя из предположения о том, что Специальный посланник будет выполнять свои функции в общей сложности в течение семи с половиной месяцев.

75. Предлагается также перераспределить 125 000 долл. США, высвобожденных в результате прекращения деятельности Специального комитета против апартеида и других органов, а также деятельности Центра против апартеида, о чем упоминалось в разделе II выше, в Департамент по политическим вопросам в связи с ростом рабочей нагрузки Департамента в том, что касается выполнения основной его функции по обеспечению секретариатского обслуживания Совета Безопасности, что заставляет его действовать на пределе своих возможностей при оказании общей временной помощи, осуществлении сверхурочных работ и обеспечении связи. Поэтому предлагается направить 125 000 долл. США, ранее утвержденных по разделу 3 на мероприятия в связи с апартеидом по статьям, не предусматривающим финансирования должностей, для покрытия дополнительных потребностей в общей временной помощи (50 000 долл. США), сверхурочных расходов (50 000 долл. США) и расходов на связь (25 000 долл. США).

76. В результате осуществления вышеупомянутых предложений в части, касающейся потребностей в должностях и потребностей, не связанных с должностями, общая сумма ассигнований по разделу 3 за счет средств, первоначально утвержденных на проведение мероприятий в связи с апартеидом, составила бы 1 629 100 долл. США по статьям финансирования должностей и 1 256 100 долл. США по статьям, не предусматривающим их финансирование.

IV. ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА РАСХОДОВ ПО РАЗДЕЛУ 4 (ОПЕРАЦИИ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА И СПЕЦИАЛЬНЫЕ МИССИИ)

77. В 1994 году в Департамент по операциям по поддержанию мира для укрепления его Отдела Африки была временно передана должность класса Д-1, первоначально утвержденная для проведения мероприятий в связи с апартеидом. Ввиду постоянно растущей нагрузки Департамента теперь предлагается окончательно перевести ее из раздела 3 в раздел 4. Соответствующие финансовые ассигнования на оставшуюся часть двухгодичного периода составили бы 192 100 долл. США.

V. ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА РАСХОДОВ ПО РАЗДЕЛУ 8 (ДЕПАРТАМЕНТ ПО КООРДИНАЦИИ ПОЛИТИКИ И УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ)

78. В пункте 19 раздела II своей резолюции 48/228 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря рассмотреть вопрос о создании нового раздела бюджета, посвященного Новой программе Организации Объединенных Наций по обеспечению развития

/...

в Африке на 90-е годы, вместе с рекомендациями о выделении дополнительных ресурсов и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее возобновленной сорок восьмой сессии. В представленном во исполнение этой просьбы докладе (A/C.5/48/74) Генеральный секретарь предложил выделить дополнительные ресурсы в размере 428 500 долл. США для дальнейшего осуществления решений Генеральной Ассамблеи путем их перераспределения из программы 8 (Ликвидация апартеида) раздела 3С (Департамент по политическим вопросам II) в раздел 8 (Департамент по координации политики и устойчивому развитию) бюджета по программам.

79. В своей резолюции 48/260 от 14 июля 1994 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить проект раздела бюджета по программам, включив в него мероприятия, которые утверждены в рамках программы 45 среднесрочного плана на период 1992-1997 годов, озаглавленной "Африка: критическое экономическое положение, подъем и развитие", и в настоящее время проходят по разделу 8 бюджета по программам, включить в проект раздела бюджета по программам все возможные предложения относительно дополнительных мероприятий вместе с предложениями относительно перераспределения соответствующих ресурсов и представить его Ассамблее. Генеральный секретарь представил проект раздела бюджета по программам в документе A/C.5/48/74/Add.1.

80. Генеральная Ассамблея на своей сорок восьмой сессии не рассмотрела предложения Генерального секретаря по новому разделу бюджета по программам. В результате это предложение и первоначальное предложение о перераспределении 428 500 долл. США из раздела 3С в раздел 8 рассматриваются на нынешней сессии Ассамблеи.

81. Приняв проект резолюции A/C.2/49/L.30, озаглавленный "Окружающая среда и устойчивое развитие: разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке", Генеральная Ассамблея, в частности, постановит, что работа Межправительственного комитета по ведению переговоров и временного секретариата будет по-прежнему финансироваться за счет имеющихся бюджетных ресурсов Организации Объединенных Наций. В своем соответствующем заявлении о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции (A/C.2/49/L.54) Генеральный секретарь предлагает в этой связи перераспределить в раздел 8 сумму в размере 576 600 долл. США, ранее ассигнованную по разделу 3 на мероприятия в связи с апартеидом.

82. По причинам, приведенным в документах A/C.5/48/74 и Add.1 и A/C.2/49/L.54, а также с учетом того, что Генеральная Ассамблея может принять решение о создании нового раздела, предлагается перераспределить сумму из средств, ранее утвержденных для финансирования мероприятий в связи с апартеидом по разделу 3 бюджета по программам на 1994-1995 годы, в размере 1 005 100 долл. США в раздел 8 (Департамент по координации политики и устойчивому развитию).

VI. ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА РАСХОДОВ ПО РАЗДЕЛУ 15, (ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АФРИКИ)

83. Ввиду финансовых трудностей, с которыми сталкивается Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (ЮНАФРИ), Генеральная Ассамблея на своей сорок восьмой сессии утвердила предоставление Институту по разделу 15 (Экономическая комиссия для Африки) бюджета по программам на 1994-1995 годы субсидии в размере 204 800 долл.

/...

США. Субсидия предназначалась для покрытия расходов, связанных с выплатой окладов директору и заместителю директора, а также соответствующих административных издержек. В пункте 32 своей резолюции 48/228 от 23 декабря 1993 года Ассамблея просила также Генерального секретаря внимательно следить за финансовым положением ЮНАФРИ и представить предложения о выделении любых необходимых дополнительных средств для финансирования Института.

84. Как объясняется в докладе о деятельности ЮНАФРИ (А/49/712), представленном по пункту 96 (Предупреждение преступности и уголовное правосудие) повестки дня Генеральной Ассамблеи на ее нынешней сессии, за рассматриваемый период финансовое положение Института еще больше ухудшилось. Большинство государств-членов Института в связи с экономическими трудностями по-прежнему продолжали уклоняться от уплаты своих взносов. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), которая с 1989 года является основным источником поступления средств на деятельность Института, приняла решение о прекращении с октября 1994 года финансирования Института. Чтобы преодолеть эти трудности, ЮНАФРИ развернул активную работу по привлечению средств из других, помимо ПРООН, источников и урегулированию задолженности государств-членов. Собранных средств оказалось достаточно, чтобы Институт мог функционировать до конца текущего года. Однако на нынешнем этапе представляется маловероятным, что ЮНАФРИ привлечет достаточно средств, чтобы продолжить свою деятельность и в 1995 году.

85. Учитывая неоднократные призывы со стороны директивных органов Организации Объединенных Наций к оказанию поддержки ЮНАФРИ на устойчивой основе, предлагается предоставить Институту в 1995 году дополнительную субсидию в размере 119 700 долл. США. Данная сумма представляет собой разницу между минимальными сметными потребностями Института на 1995 год (260 600 долл. США) и имеющейся в наличии частью субсидии, утвержденной в прошлом году Генеральной Ассамблеей (140 900 долл. США). Она будет охватывать следующие расходы:

а) потребности:

	<u>В долл. США.</u>
Директор	38 500
Заместитель директора	30 600
Научный сотрудник	29 500
Сотрудник по подготовке кадров	31 300
Сотрудник по вопросам информации/документации	20 700
Сотрудник по вопросам финансов/администрации	18 200
Специалист по системному анализу	18 800
Вспомогательные административные сотрудники	36 000
Путевые расходы	15 000
Общие оперативные расходы	<u>22 000</u>
Итого	<u>260 600</u>

b) из этой суммы 140 900 долл. США будет обеспечено за счет субсидии Организации Объединенных Наций для ЮНАФРИ, которая распределяется следующим образом:

	<u>В долл. США</u>
i) доля субсидии на 1995 год	102 400
ii) доля расходов на выплату оклада Директора в 1994 году (чья должность была вакантной)	<u>38 500</u>
Итого	<u>140 900</u>

c) разница: 260 600 долл. США - 140 900 долл. США = 119 700 долл. США.

86. Сумму в размере 119 700 долл. США, входящую в общий объем ресурсов, первоначально утвержденных для мероприятий, связанных с апартеидом, по разделу 3 бюджета по программам на 1994-1995 годы, предлагается перевести в раздел 15 (Экономическая комиссия для Африки).

VII. ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА ПО РАЗДЕЛУ 24 (ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ)

A. Информационная программа по ликвидации апартеида

87. Следует напомнить, что в своем предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов Генеральный секретарь предложил предусмотреть необходимые ресурсы для осуществления мероприятий в рамках статьи "Борьба с апартеидом". Программа работы по данной статье охвачена подпрограммой 1 (Пропагандистская деятельность) программы 38 среднесрочного плана на период 1992-1997 годов с внесенными в него изменениями 1/. Соответствующие ассигнования на мероприятия в области общественной информации по борьбе с апартеидом на двухгодичный период 1994-1995 годов по разделу 24 составляют 3 097 800 долл. США.

88. Бюджет по программам на 1994-1995 годы включал в себя следующие смежные мероприятия:

a) подготовка на английском языке серии, состоящей из 164 радиопрограмм документального/художественного характера, по различным аспектам борьбы с апартеидом. Кроме этого, производство на английском языке 164 информационных программ, посвященных последним событиям в системе Организации Объединенных Наций, имеющим отношение к южной части Африки. Каждая из программ в рамках этих двух серий будет адаптирована для жителей-африканеров, жителей Лесото, представителей племен сетсвана, коса и зулу. Программы будут распространяться на магнитофонных лентах и аудиокассетах среди организаций радиовещания, чьи передачи можно слушать в Южной Африке и соседних странах, а также среди организаций радиовещания в других частях мира;

b) подготовка программы "Southern Africa News" ("Новости южной части Африки"), еженедельного пятиминутного выпуска новостей, освещающего события в контексте борьбы против апартеида и другие проблемы, касающиеся южной части Африки.

/...

Эта программа будет распространяться по каналам телефонной связи среди радиостанций в южной части Африки и других частях мира;

с) публикация обновленного издания доклада Генерального секретаря об апартеиде в целях предоставления точной информации о политике правительства Южной Африки;

d) публикация буклета о политическом примирении в Южной Африке и роли Организации Объединенных Наций в достижении этой цели;

e) организация международной встречи журналистов для обсуждения перспектив примирения в Южной Африке;

f) публикация изданий серии "United Nations Focus", где содержится самая последняя информация о политической эволюции в Южной Африке;

g) подготовка изданий серии "United Nations Focus", в которых содержится информация о событиях в подопечных и самоуправляющихся территориях.

89. По состоянию на 31 июля 1994 года были осуществлены следующие мероприятия:

a) было произведено и распространено 43 15-минутных радиопрограммы о борьбе с апартеидом в рамках серии "One South Africa";

b) за этот же период были также подготовлены и распространены 32 15-минутных радиопрограммы о борьбе с апартеидом, озаглавленных "Southern Africa Review";

c) 8-10 февраля 1994 года была проведена встреча журналистов для обсуждения проблем, связанных с Южной Африкой;

d) были подготовлены два издания из серии "United Nations Focus", содержащие информацию о ЮНОМСА и обновленную информацию по вопросу об апартеиде.

90. Помимо проведения вышеуказанных мероприятий Департамент общественной информации, с учетом повышенного интереса к политическим изменениям в Южной Африке, подготовил публикацию об истории деятельности и достижениях Организации Объединенных Наций в Южной Африке, озаглавленную "The United Nations and Apartheid: 1948-1994" ("Организация Объединенных Наций и апартеид: 1948-1994 годы").

91. Принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 48/258 А 23 июня 1994 года, в соответствии с которой закончился срок действия мандата Специального комитета против апартеида, ведет к прекращению связанных с апартеидом мероприятий по разделу 24 предлагаемого бюджета по программам на 1994-1995 годы. В этой связи Комитет по информации на своей шестнадцатой сессии, проведенной в мае 1994 года, рекомендовал Генеральной Ассамблее "после создания единой, нерасовой, демократической Южной Африки прекратить информационные мероприятия Организации Объединенных Наций в поддержку ликвидации апартеида" 3/.

92. На основе фактически выполненных в 1994 году мероприятий сметные потребности на 1994 год, связанные с мероприятиями в области общественной информации против апартеида, составляют 1 635 800 долл. США, которые распределяются следующим образом:

/...

Расходы по персоналу

93. Штатное расписание, утвержденное для проведения мероприятий по борьбе с апартеидом, в рамках Департамента общественной информации на двухгодичный период 1994-1995 годов включало одну должность уровня С-5, одну - уровня С-4, семь - уровня С-3, семь - уровня С-5 и три штатные должности уровня О-3. Смета потребностей на 1994 год по этой статье составляет 1 436 000 долл. США, которые предназначены для:

а) покрытия расходов на штатные должности (993 900 долл. США) и покрытия общих расходов по персоналу (394 600 долл. США);

б) выплаты (20 000 долл. США) сверхурочных и покрытия расходов на услуги по контрактам (27 500 долл. США) в целях привлечения извне специалистов для подготовки публикаций, касающихся апартеида.

Служебные командировки

94. Смета потребностей по данной статье составляет 21 000 долл. США. Они связаны со следующими расходами:

а) путевые расходы участников встречи журналистов по вопросу о Южной Африке (7000 долл. США);

б) путевые расходы сотрудников в целях участия во встрече журналистов, а также в семинарах по вопросу об апартеиде (14 000 долл. США).

Услуги по контрактам

95. Сметные потребности по данной статье в размере 130 000 долл. США связаны с расходами на:

а) письменный перевод по контрактам (30 000 долл. США) и внешние типографские работы в связи с выпуском публикации и информационных материалов по проблеме апартеида (40 000 долл. США);

б) услуги в области общественной информации, связанные с производством публикаций по апартеиду (18 200 долл. США);

в) контрактные услуги инженерного характера, предоставляемые в связи с производством радиопрограмм по различным аспектам борьбы с апартеидом (41 900 долл. США).

Общие оперативные расходы

96. Сметные потребности по этой статье в размере 31 000 долл. США связаны с затратами на:

а) средства связи (17 300 долл. США), необходимые для распространения информационных материалов среди конечных получателей, таких, как радиостанции и информационные центры Организации Объединенных Наций;

/...

b) покрытие различных расходов (13 700 долл. США), включая расходы на проведение встречи журналистов.

Поставки и материалы

97. Сметные потребности по этой статье (17 700 долл. США) связаны с закупкой материалов на цели мероприятий в области общественной информации.

98. Таким образом, предполагается, что по состоянию на 31 декабря 1994 года в наличии будет остаток в размере 1 462 000 долл. США, представляющий собой неизрасходованную сумму в рамках ассигнований на информационную программу по борьбе с апартеидом на 1994-1995 годы, утвержденную Генеральной Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии.

В. Информационная программа для южной части Африки

99. После ликвидации системы апартеида в Южной Африке Департамент приступил к пересмотру своих программ и ресурсов, с тем чтобы определить, как нацелить свои мероприятия на освещение новых возможностей по достижению мира и развития в регионе южной части Африки, и направил свои усилия на оказание поддержки делу "создания единой, нерасовой и демократической Южной Африки".

100. В этой связи Департамент общественной информации признает необходимость в том, чтобы переключить ресурсы с мероприятий по борьбе с апартеидом на другие информационные кампании, связанные с проблемами Африки, в частности с Новой программой по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. В то же время ожидается, что в Южной Африке вскоре будет создано единое местное отделение Организации Объединенных Наций. Подобное отделение будет иметь информационный компонент, для которого необходимы кадровые и бюджетные ресурсы. Генеральный секретарь предлагает сохранить для этих мероприятий четыре должности категории специалистов (одна - С-5, две - С-3 и одна - С-2) и две должности категории общего обслуживания (прочие разряды).

101. Предлагается сохранить четыре должности (одна - С-3, одна - С-2 и две - категории общего обслуживания) для более широкого освещения в радиопередачах мероприятий Организации Объединенных Наций, связанных с Африкой. Подобное использование ресурсов позволит Департаменту адекватно прореагировать на обращения к Генеральному секретарю просьбы Генеральной Ассамблеи о том, чтобы Департамент общественной информации оказал поддержку Новой программе Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, включая усилия африканских стран, нацеленные на восстановление и развитие, а также положительным усилиям международного сообщества, направленным на облегчение серьезного экономического положения, сохраняющегося в Африке.

102. Предлагается также сохранить одну должность уровня С-5 в связи с информационным компонентом местного отделения Организации Объединенных Наций в Южной Африке, которое, как ожидается, будет создано в 1995 году. Создание местного отделения Организации Объединенных Наций в Южной Африке следует рассматривать в контексте обязательства Генерального секретаря содействовать обеспечению единого присутствия Организации Объединенных Наций на страновом уровне в соответствии с резолюцией 47/199 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года. В то время как создание единого подразделения должно облегчать координацию в регионе и

содействовать экономике масштаба, в подтверждение рекомендаций, содержащихся в докладе Комитета по информации 4/, предполагается, что заметное положение и доступность местного отделения Организации Объединенных Наций позволят повысить информированность общественности о роли Организации и будут содействовать более широкому использованию ее информационных ресурсов. В этом контексте проводятся дискуссии между Департаментом общественной информации, ПРООН и представителями правительства Южной Африки.

103. В этой связи предлагается перевести одну должность уровня С-3 в Информационную службу Организации Объединенных Наций, Женева. Эта должность будет использована для укрепления Информационной службы и обеспечит освещение на постоянной основе мероприятий, связанных с Африкой. Кроме того, занимающий данную должность сотрудник будет оказывать поддержку представителю Генерального секретаря в Женеве и будет обеспечивать более широкое освещение мероприятий Организации Объединенных Наций в Европе и на Ближнем Востоке.

104. Таким образом, смета соответствующих потребностей в ресурсах на эти мероприятия в 1995 году составляет 483 300 долл. США и распределяется следующим образом:

Оклады сотрудников и общие расходы по персоналу:	<u>В долл. США</u>
1 должность - С-5	122 600
2 должности - С-3	189 900
1 должность - С-2/1	68 600
2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)	<u>102 200</u>
Итого	<u>483 300</u>

105. Таким образом, утверждение этих пересмотренных сметных ассигнований предполагало бы сокращение ассигнований, утвержденных по статье 24 бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов, на сумму в размере 978 700 долл. США.

VIII. РЕЗЮМЕ

Вышеуказанная пересмотренная смета по разделам 3, 4, 8, 15 и 24 предполагает чистое сокращение ассигнований на сумму в размере 1 042 700 долл. США, которая распределяется следующим образом:

(Тыс. долл. США)

Раздел	Первоначальные ассигнования на 1994-1995 годы	Увеличение (уменьшение)	Пересмотренная смета на 1994-1995 годы
3А.	3 435,6	(1 451,4)	1 984,2
3В. (Включая раздел 3С после слияния ДПВ I и ДПВ II и исключая мероприятия по ликвидации апартеида)	56 496,3	2 885,8	59 382,1
3С. Ликвидация апартеида	4 212,6	(2 815,3)	1 397,3
3Д.	3 779,1	-	3 779,1
Итого - раздел 3	67 923,6	(1 380,9)	66 542,7
4.	101 573,2	192,1	101 765,3
8.	50 355,6	1 005,1	51 360,7
15.	78 626,5*	119,7	78 746,2
24.	133 145,3	(978,7)	132 166,6
ВСЕГО	431 624,2	(1 042,7)	430 581,5

* Включая 606 400 долл. США, ассигнованные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/261 о децентрализации мероприятий и ресурсов в области энергетики и природных ресурсов.

Поступления по плану налогообложения персонала по разделу 28 будут сокращены на сумму в размере 312 600 долл. США, что будет компенсировано эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/47/6/Rev.1).

2/ Там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 6 (A/48/6/Rev.1).

3/ Там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 21 (A/49/21), пункт 61, проект резолюции В.

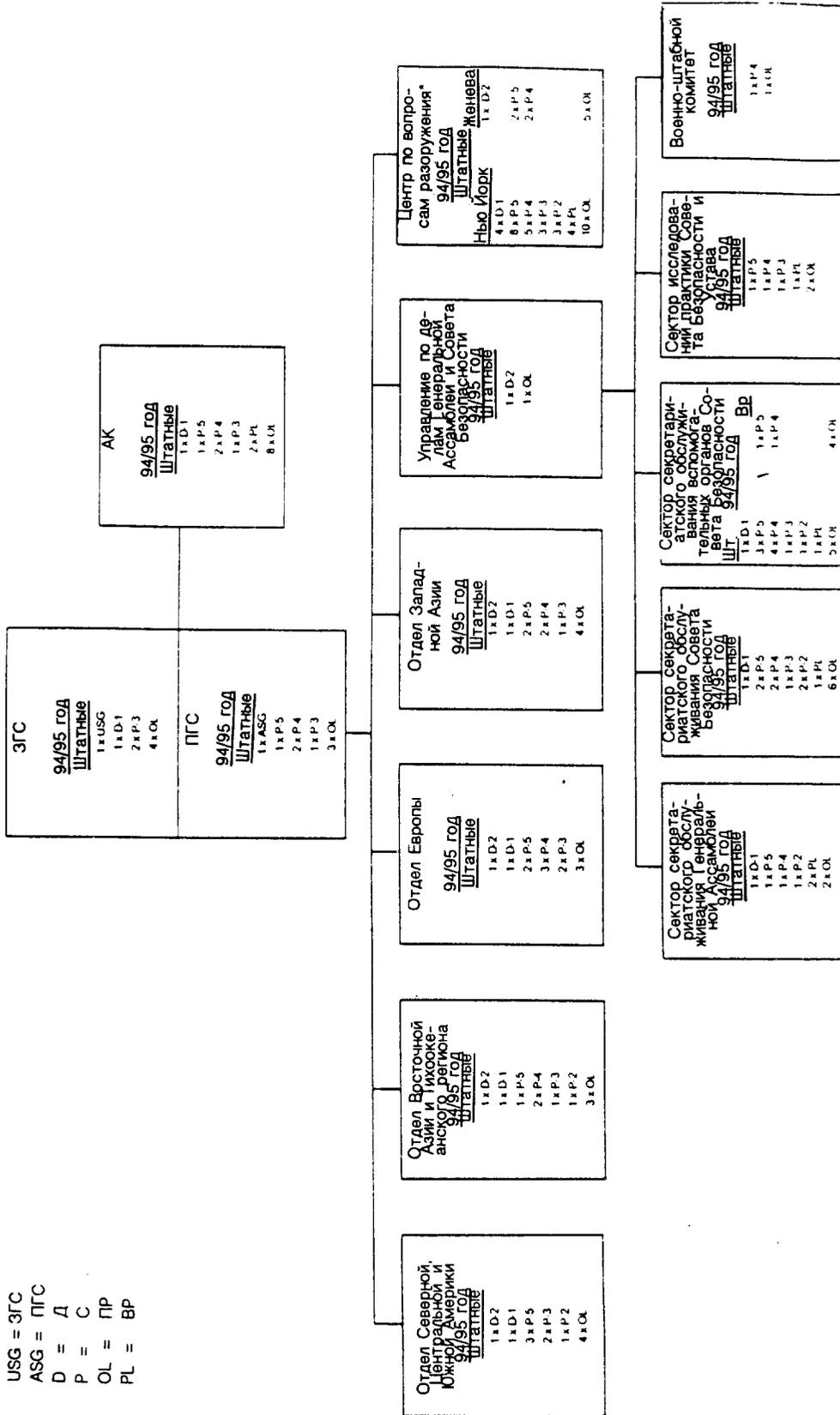
4/ Там же, Дополнение № 21 (A/49/21), пункт 61.

/...

УТВЕРЖДЕННАЯ СТРУКТУРА И ШТАТНОЕ РАСПИСАНИЕ
ДЕПАРТАМЕНТ ПО ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ I - РАЗДЕЛ ЗВ

1 января 1994 года

USG = ЗГС
ASG = ПГС
D = Д
P = С
OL = ПР
PL = ВР



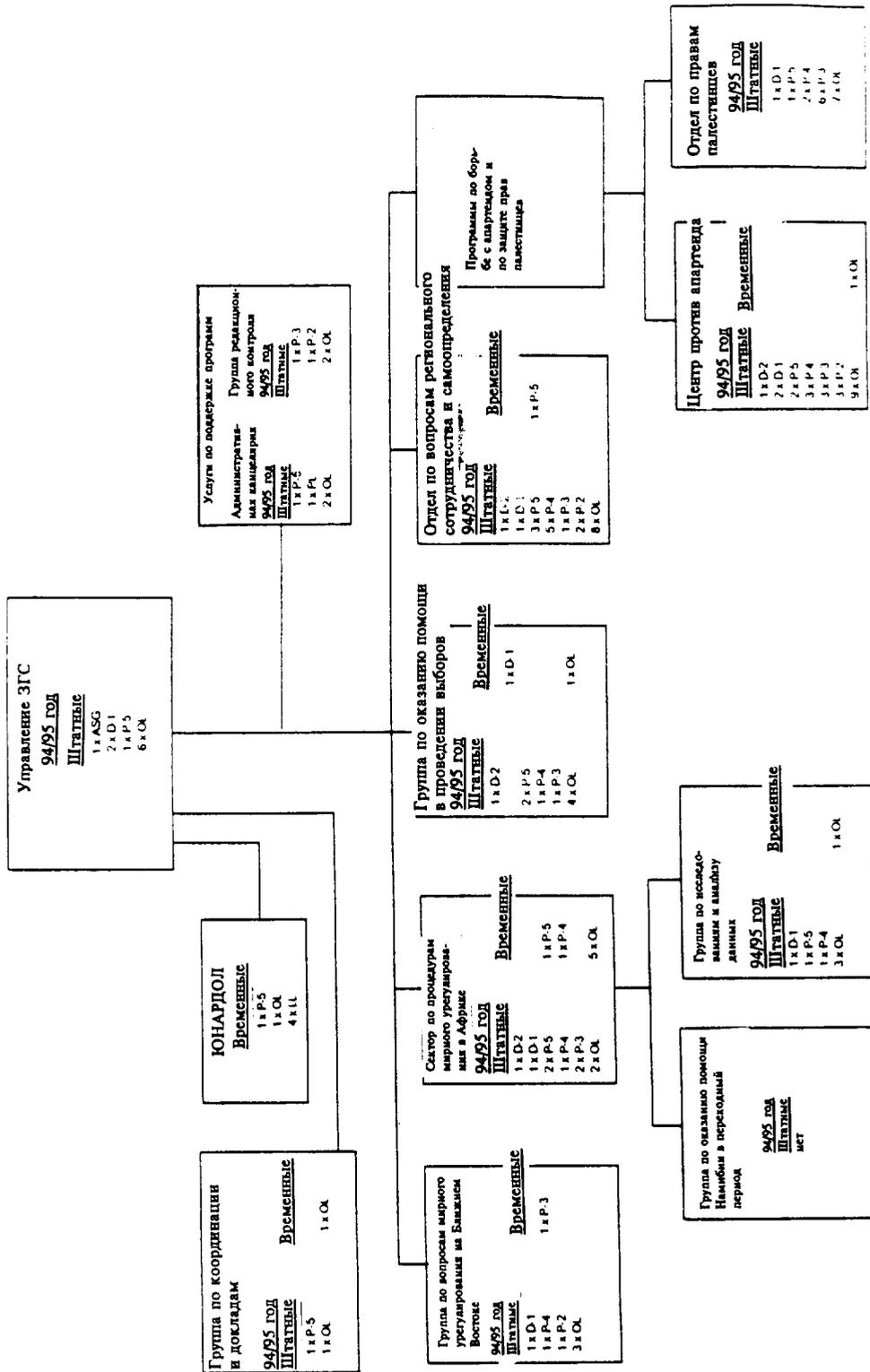
В резолюции 48/228 Генеральная Ассамблея одобрила перевод одной должности уровня Д-2 из Управления по вопросам разоружения, Женева, в Департамент по вопросам администрации и Управления, а также повышение класса должности Директора, Центра по вопросам разоружения, ДПВ, с уровня Д-1 до уровня Д-2. В ходе объединения Департамента по политическим вопросам одна должность уровня Д-1 была также переведена в Нью-Йорке в Административную канцелярию Центра по вопросам разоружения в Женеве.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

УТВЕРЖДЕННАЯ СТРУКТУРА И ШТАТНОЕ РАСПИСАНИЕ

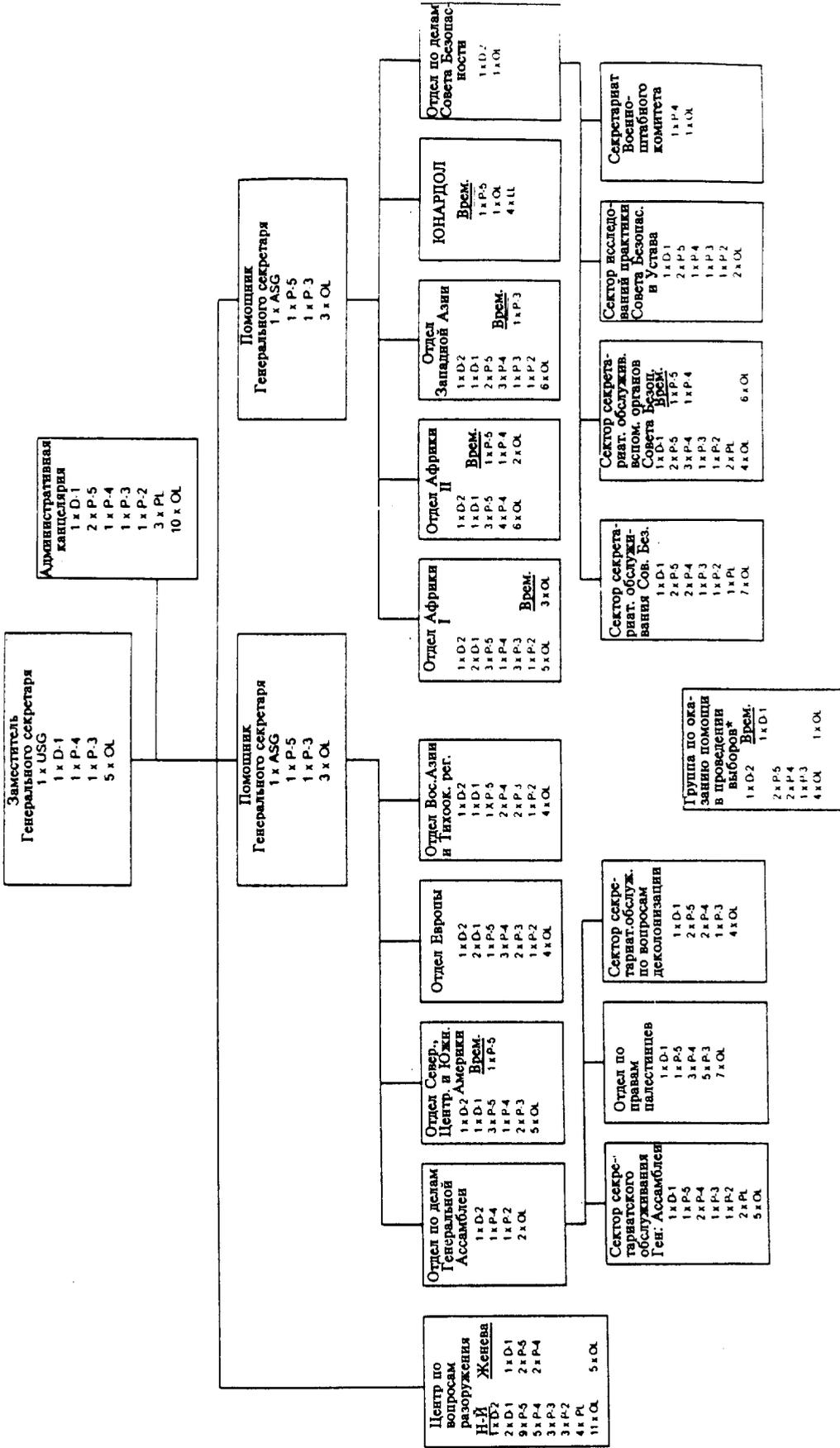
ДЕПАРТАМЕНТ ПО ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ II - РАЗДЕЛ ЭС

1 января 1994 года



ИЗМЕНЕННАЯ СТРУКТУРА И ПРЕДЛАГАЕМОЕ ИЗМЕНЕННОЕ ШТАТНОЕ РАСПИСАНИЕ, 1994-1995 ГОДЫ

Департамент по политическим вопросам
1 июля 1994 года



* Работает под контролем заместителя Генерального секретаря по вопросам операций по поддержанию мира.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

I. ЗАСЕДАНИЯ КОМИТЕТОВ ПО САНКЦИЯМ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

	<u>1993 год</u>	<u>1994 год</u> (1 января- 26 октября)
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	22	11
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 724 (1991) по Югославии	46	16
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии	18	13
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали	3	1
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 841 (1993) по Гаити	6	5
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) по Анголе	4	3
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде	-	1
Итого	99	50

II. ДОКУМЕНТАЦИЯ, ОБРАБОТАННАЯ ДЛЯ НЕКОТОРЫХ КОМИТЕТОВ ПО САНКЦИЯМ В 1993 И 1994 ГОДАХ

	<u>1993 год</u>	<u>1994 год</u> (1 января- 26 октября)
<u>Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом:</u>		
Входящие сообщения	3 980	5 500
Исходящие сообщения	2 360	3 500
Общий объем распространенных документов (в страницах)	1 243 260	787 500
Задолженность по обработке исходящих сообщений	1 500	500

/...

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 724
(1991) по Югославии:

Входящие сообщения	13 887	29 550
Исходящие сообщения	11 833	26 212
Общий объем распространенных документов (в страницах)	910 330	1 226 730
Задолженность по обработке исходящих сообщений	2 054	3 338

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748
(1992) по Ливийской Арабской Джамахирии:

Входящие сообщения	46	80
Исходящие сообщения	60	60
Общий объем распространенных документов (в страницах)	71 700	74 050

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 841
(1993) по Гаити:

Входящие сообщения		351
Исходящие сообщения		351
Общий объем распространенных документов (в страницах)		73 900
